

I.R.P.E.T.

Istituto Regionale per la Programmazione Economica della Toscana

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

STRUTTURA: SERVIZIO EDITORIALE E CONVEGNISTICA
DIRIGENTE : LATTARULO PATRIZIA
RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: LATTARULO PATRIZIA

Oggetto: Affidamento < E. 1000,00

Affidamento diretto con richiesta di offerta, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 50/2016, ad ARA Congressi di Nahid Nayyeri del Servizio di revisione in lingua inglese di un paper sul tema dell'impatto dei tirocini sul mercato del lavoro. Autorizzazione alla spesa complessiva di Euro 927,20 (comprensiva di IVA), di competenza dell'esercizio 2018.

CIG: ZAE2418A9A

CUP: N.P.

IL DIRIGENTE

Premesso che IRPET è ente di consulenza sia per la Giunta che per il Consiglio regionale della Toscana, ordinato con legge regionale 29 luglio 1996, n. 59 (recante il nuovo "Ordinamento dell'IRPET"), e successive modifiche e integrazioni, per lo svolgimento di compiti di studio e ricerca in materia di programmazione

Considerato che tra i compiti istituzionali dell'IRPET, ai sensi dell'art. 2 della sopra citata legge regionale di ordinamento, è compreso quello di promuovere "*la circolazione delle conoscenze e dei risultati*" (lett. e) di cui agli studi e ricerche svolte, anche attraverso la loro pubblicazione sul sito web istituzionale e su riviste specializzate, italiane e straniere

Dato atto, in particolare, nell'ambito della suddetta finalità istituzionale, della necessità di pubblicare il paper "Are Quality Traineeships Stepping-Stone For Youth Working Careers?" all'interno della rivista internazionale "Internationa Journal of Manpower"

Ravvisata, al fine di cui sopra, l'esigenza di procedere all'affidamento all'esterno del servizio di revisione linguistica del citato paper in lingua inglese, ai sensi della normativa vigente, ad operatore madrelingua specializzato nel settore delle traduzioni/revisioni linguistiche

Visto l'art. 36 del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 "Contratti sotto soglia", che al comma 2, lett. a), prevede che per gli affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro le stazioni appaltanti possono procedere mediante affidamento diretto anche senza previa consultazione di due o più operatori economici

Visto l'articolo 1, comma 450, della legge 27.12.2006, n. 296, recante disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge finanziaria 2007), come da ultimo modificato dall'art. 1, comma 502, lettera b), della legge 28.12.2015, n. 208, recante disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità 2016)

Considerato che si è provveduto ad effettuare una stima della spesa necessaria per l'acquisizione del servizio di interesse per l'Istituto, come sopra descritto, e che il valore complessivo stimato risulta inferiore ad Euro 1.000,00 oltre cassa professionale e IVA nella misura di legge (se dovuta)

Ritenuto pertanto possibile procedere all'acquisto del suddetto servizio mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 50/2016

Considerato inoltre che, ai sensi di quanto disposto dal sopra citato articolo 1, comma 450, della L. 296/2006 e successive modifiche e integrazioni, in relazione all'importo stimato per l'espletamento del servizio, non risulta necessario fare ricorso al mercato elettronico della pubblica amministrazione o ad altro mercato elettronico, ovvero al sistema telematico messo a disposizione dalla centrale regionale di riferimento per lo svolgimento delle relative procedure

Dato atto che in data 21 giugno 2018, registrata al protocollo con n. 1373, si è provveduto a inviare apposita lettera di invito a presentare offerta, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 50/2016, per l'affidamento diretto del Servizio di revisione in lingua inglese di un paper sul tema dell'impatto dei tirocini sul mercato del lavoro (CIG: ZAE2418A9A), alla ditta ARA Congressi, in quanto operatore specializzato nel settore delle traduzioni/revisioni linguistiche, di cui è stato preventivamente accertato il possesso delle idonee competenze tecniche e professionali

Ricevuta, mediante PEC del 22 giugno 2018 (ns. prot. 1376), da ARA Congressi offerta economica per un importo complessivo di Euro 760,00, oltre IVA 22%, quale costo stimato massimo risultante dal prezzo unitario a cartella (pari a Euro 20,00) per un numero presunto di 38 cartelle

Preso atto inoltre della documentazione allegata da ARA Congressi all'offerta, costituita dalle dichiarazioni sul possesso dei requisiti generali di cui all'art. 80 del D.lgs. 50/16 e dal modulo per la comunicazione del conto corrente dedicato necessario all'assolvimento degli obblighi disposti dalla legge 136/2010 e ss.mm.ii. in materia di tracciabilità dei trasferimenti finanziari, conservati agli atti dell'amministrazione

Rilevato, alla luce di quanto dichiarato da ARA Congressi, che il prezzo complessivo offerto per la prestazione del servizio di cui al presente provvedimento è pari all'importo totale onnicomprensivo di Euro 927,20 (comprensivo di Iva al 22%)

Ritenuto il costo complessivo offerto dall'operatore economico, nell'importo sopra indicato, congruo rispetto ai prezzi applicati sul mercato per l'esecuzione di servizi della stessa natura e tipologia, sulla base delle prestazioni comprese al suo interno

Dato atto di aver effettuato i controlli sul possesso dei requisiti generali dichiarati in sede di offerta mediante la scheda di rilevazione, in conformità alla normativa vigente secondo le indicazioni di cui alla determinazione del Direttore n. 7/2017

Visto il conto economico preventivo per l'esercizio 2018 e la proiezione triennale 2018-2020 del predetto conto economico, nelle risultanze disposte dal Direttore dell'IRPET con determinazione n. 53 del 23.11.2017, di adozione del Bilancio preventivo economico per l'esercizio 2018, approvato dalla Giunta regionale della Toscana con delibera n. 158 del 26.02.2018 ed il correlato documento dei piani di gestione per l'esercizio 2018 approvato con determinazione del Direttore n. 5 del 12.01.2018, nelle risultanze di cui alla quarta variazione del medesimo documento, adottata dal Direttore con determinazione n. 32 del 29.05.2018

Rilevata la propria competenza ad adottare il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 16, comma 1, lettera a), del vigente regolamento di organizzazione dell'IRPET e conformemente all'attribuzione delle risorse ai centri di responsabilità, disposta con la sopra citata determinazione n. 5 del 12.01.2018 di adozione del documento dei piani di gestione per l'esercizio 2018

Dato atto altresì che il presente provvedimento è sottoposto al controllo di regolarità contabile

DETERMINA

1. di affidare, con le motivazioni espresse in narrativa e che si intendono qui integralmente riportate, alla ditta ARA Congressi di Nahid Nayyeri (P.IVA: 01005160492), con sede in Livorno (LI) via Marradi n. 217, il Servizio di revisione in lingua inglese di un paper sul tema dell'impatto dei tirocini sul mercato del lavoro (CIG: ZAE2418A9A), per l'importo totale onnicomprensivo di Euro 927,20 (comprensivo di IVA al 22%);
2. di dare atto che le modalità di esecuzione delle prestazioni e di corresponsione del prezzo offerto sono indicate nello schema di lettera di affidamento, allegato al presente atto;
3. di stabilire che l'esecuzione delle prestazioni oggetto del servizio avrà inizio al momento dell'affidamento, contestuale al ricevimento della lettera dell'IRPET e dovrà avvenire nei tempi, con le modalità e contenuti concordati tra le parti secondo le specifiche richieste dall'Istituto;
4. di autorizzare la spesa complessiva di Euro 927,20 (novecentoventisette/20), comprensiva di IVA (imponibile netto Euro 760,00, aliquota Iva 22%), quale costo da sostenere nell'esercizio 2018 in esecuzione del presente provvedimento.